



Flashcard

November 06, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
State ascoltando	You are listening to
ascoltatori	listeners
Benvenuti	Welcome
trasmissione	show
Come di consueto	As usual
notizie di attualità	current events
ci soffermeremo su	we will focus on
sviluppi	developments
scomparsi	who disappeared
risultati	results
elezioni di metà mandato	midterm elections
Stati Uniti	United States
In seguito	Later
parleremo	we will talk about
navetta spaziale	spacecraft
vi racconteremo la storia	we will tell you the story
funambolo	tightrope walker
ha segnato due nuovi record mondiali	broke two world records
passaggiando	by strolling

grattacieli	skyscrapers
notizie	news stories
Ottima	Excellent
puntata	installment
Come sempre	As always
approfondiremo	we will analyze
ci spiegherà	will explain to us
come volgere al plurale	how to pluralize
sostantivi composti	compound nouns
Concluderemo	We will conclude
locuzione	expression
abbiamo scelto	we have picked
Andare/Essere in brodo di giuggiole	To go/To be in a broth of jujube
Siamo pronti	Are we ready
per dare inizio alla trasmissione	to begin the show
Certo!	Absolutely!
Perché aspettare un minuto di più!?	Why wait any longer!?
Che lo spettacolo abbia inizio!	Let the show begin!

Arrestato con la moglie il sindaco messicano responsabile del caso degli studenti scomparsi

Italian	English Translation
Arrestato con la moglie	Arrested with his wife
sindaco messicano	Mexican mayor
scomparsi	missing
ex	former

città	city
sono stati arrestati	have been captured
dalla polizia	by the police
Città del Messico	Mexico City
governo	government
fuggitivi	fugitives
mandanti	instigators
scomparsa	disappearance
avvenuta	which took place
la coppia	the couple
è stata condotta nell'ufficio	was taken to the office
procuratore generale	attorney general
avrebbe ordinato alla polizia	allegedly ordered the police
manifestanti	protesters
studenti universitari di pedagogia	students from a teacher-training college
nel timore	over fears
discorso	speech
Secondo le	According to
avrebbe consegnato	handed
cartello della droga	drug cartel
forze dell'ordine	police
Al diffondersi della notizia	As the news began to spread
ha messo in stato di accusa	has impeached
si è dato alla fuga	fled
Ancora nessuna traccia	There is still no sign
ragazzi	kids
nonostante	despite

operazioni di ricerca	search operations
indagine	investigation
ha messo in luce	has revealed
potere	influence
hanno portato alla scoperta	have led to the discovery
fosse comuni	mass graves
contenenti	containing
corpi	bodies
non ancora identificati	still unidentified
come ha fatto Abarca a diventare	how did Abarca become
un personaggio così potente e temuto	such a powerful and feared character
Da venditore ambulante	From street vendor
abiti	clothing
cappelli di paglia	straw hats
Secondo l'accusa	According to prosecutors
versava	paid
regolarmente	periodically
centinaia di migliaia di dollari	hundreds of thousands of dollars
temuto	feared
persino	even
suo stesso partito	his own party
Incredibile!	Unbelievable!
a spaventarmi	who scares me
ancora di più	even more
soprannominata	dubbed
omicidio	murder
temeva	she feared

potessero rovinarle la festa	might ruin her party
di consegnare	to hand over
narcotrafficienti	drug traffickers
A quanto pare	Apparently
si trovava al vertice	was at the top
criminalità	underworld
allo stesso tempo	at the same time
funzionario	official
quel giorno	that day
stava per pronunciare un discorso	she was about to deliver a speech
in qualità di sindaco	as mayor
dimostra	shows
profondo coinvolgimento	deep involvement
politica	politics
arrabbiato	angered
stanco	tired
ha provocato	has caused
morti	dead people
per lo meno	at least
passo avanti	step forward
giusta	right

I repubblicani conquistano il Senato nelle elezioni di metà mandato

Italian	English Translation
I repubblicani	Republicans
conquistano	win

elezioni di metà mandato	midterm elections
partito repubblicano	Republican Party
ha conquistato	has won
hanno inoltre aumentato	also increased
Camera dei Rappresentanti	House of Representatives
per la prima volta dal	for the first time since
entrambe le camere	both chambers
Sin dai primi risultati	Since the first results
giunti	which came
è apparso chiaro	it soon became clear
seggi	seats
a loro necessari	which they needed
per ottenere	to get
maggioranza	majority
ha raggiunto	has reached
seconda guerra mondiale	World War Two
diventerà	will become
Per quanto riguarda gli altri sviluppi	As for other developments
misure	measures
mentre	while
ha respinto	rejected
proposta	proposal
volta alla	aimed at the
marijuana a scopo terapeutico	medical marijuana
Inoltre	Also
aumentare	to increase
salario minimo	minimum wage

Secondo gli analisti	According to analysts
i democratici	the democrats
hanno perso	lost
bassa popolarità	low popularity
Esatto!	Right!
Riesci a crederci?!	Can you believe it?!
Ma come ha fatto Obama a cadere in disgrazia	How did Obama fall from grace
ad appena 2 anni dalla	just 2 years since
mandato	term
quasi sempre	almost always
deludenti	disappointing
sembra	it seems
questa volta	this time around
sconfiggere	beating
facile	easy
Comunque	However
ciò non significa	this does not mean
strada	road
Casa Bianca	White House
Nel corso di questa campagna	Throughout this campaign
hanno fatto leva sul	have exploited
malcontento	dissatisfaction
elettori	voters
Passeranno	Will they spend
i prossimi due anni	the next two years
a ballare	dancing
tomba	grave

ha funzionato	worked
dovrà	will need to
sfida	challenge
possibilità	chance

Navetta spaziale della Virgin Galactic precipita durante un volo di collaudo

Italian	English Translation
Navetta spaziale	spacecraft
precipita	crashes
durante un volo di collaudo	during a test flight
dall'aereo vettore	from the carrier aircraft
dopo avere acceso il proprio propulsore a razzo	after igniting its rocket engine
che è riuscito a catapultarsi	who was able to eject
dalla navetta	from the spacecraft
è rimasto gravemente ferito	was seriously injured
è morto	was killed
nell'esplosione	in the crash
Comitato nazionale per la sicurezza dei trasporti degli Stati Uniti	US National Transportation Safety Board
sta svolgendo delle indagini	is investigating
incidente	accident
Alcuni frammenti del relitto	Some wreckage fragments
verranno trasferiti a	will be taken to
ulteriori	further
Secondo il presidente	According to the chairman

il sistema di discesa della navetta	the spacecraft's descent system
prematuramente	prematurely
progettata per rallentare il rientro	designed to slow down the return
veicolo	vehicle
nell'atmosfera terrestre	into Earth's atmosphere
non avrebbe dovuto essere attivata	shouldn't have been unlocked
fase	stage
volo	flight
ci vorranno diversi mesi	it will take several months
per redigere	to produce
rapporto completo	full report
si è impegnata	has committed
la massima collaborazione	full co-operation
durante le indagini	over the course of the investigation
società	company
sta già lavorando alla realizzazione	is already working on the construction
battuta di arresto	setback
i viaggi nello spazio	space travel
proprio quando	just when
spazio	space
potesse diventare	could become
sogno accessibile	attainable dream
Tuttavia	However
proprietario	owner
sembrano piuttosto fiduciosi	seem pretty confident
nelle prossime settimane	over the coming weeks
mesi	months

Tu credi davvero	Do you really think
sarà in grado	will be able
di lanciare	to launch
voli spaziali	spaceflights
entro il prossimo anno	by next year
è già stato sottoposto a numerosi rinvii	has already been subject to numerous delays
prenotazioni	bookings
ovviamente	of course
dovrà attendere	will need to wait for
autorizzazione	clearance
prima di poter riprendere	before being able to resume
per evitare che una simile tragedia si ripeta	to prevent such a tragedy from happening again
inquirenti	investigators
già	already
recuperato dagli	recovered by
leva	lever
mentre accelera in fase di ascesa	while accelerating during ascent
ti sei chiesto "perché"	have you asked yourself "why"
ancora	still
non sappiamo	we don't know
potrebbe richiedere	could take

Funambolo completa due traversate su un cavo sospeso tra i grattacieli di Chicago

Italian	English Translation
---------	---------------------

Funambolo	Tightrope walker
due traversate	two crossings
cavo	wire
tra i grattacieli	between skyscrapers
ha realizzato	made
segnando due nuovi record mondiali	breaking two world records
35 anni	aged 35
ha completato l'impresa	achieved the feat
senza imbracatura	without a harness
né rete di sicurezza	or safety net
è stato trasmesso dal	was broadcast by
ritardo	delay
nel caso Wallenda fosse caduto	in case Wallenda had fallen
esibizione	performance
ha percorso una fune d'acciaio	walked on a steel wire
sopra le strade	above the streets
Ha attraversato la distanza tra la torre ovest	He crossed from the west tower
inclinato di 19 gradi	set at a 19-degree upward angle
a oltre 50 piani di altezza dal fiume	more than 50 stories above the river
passeggiata	walk
secondo un rappresentante	according to a representative
Guinness dei primati	Guinness World Records
ha battuto	broke
a occhi bendati	blindfolded
folla	crowd
di decine di migliaia di persone	of tens of thousands
nelle strade sottostanti	on the streets below

ha fatto il tifo	cheered
la passeggiata sulla fune a occhi bendati più alta della storia	the highest blindfolded tightrope walk ever
impresa	venture
gesto di sfida alla morte	death-defying act
mi vuole bene	loves me
è Dio che decide	God is in control
sciocchezza	nonsense
Sfidare la morte	Defying death
celebrità	fame
equilibrisimo	tightrope walking
va avanti	has been going on
pronipote	great-grandson
famiglia circense	circus family
volanti	flying
A proposito	By the way
morì a	died in
durante un'esibizione acrobatica sulla fune	during a tightrope stunt
che si sono raccolti	who gathered
per vederlo camminare	to watch him walk
piazza	square
per assistere ad un'esecuzione	to witness an execution
per puro divertimento	to be entertained
Nessuno voleva che Nik Wallenda morisse!	No one wanted Nik Wallenda to die!
eppure	and yet
erano lì	there they were

Grammar - Pluralizing Compound Nouns: Nouns + Nouns

Italian	English Translation
l'acquario	the aquarium
delfini	dolphins
meduse	jellyfish
presto	soon
sarai ricompensata	you will be rewarded
premio	reward
mi sono concessa	I allowed myself
pausa di un'ora	one-hour break
per chiacchierare	to chat
zia	aunt
bel rapporto	good relationship
cuginetto di sedici anni	sixteen-year-old little cousin
È stato punito	He got punished
boccaporto	hatch
barca a vela	sailboat
sigaretta	cigarette
in bocca	in his mouth
anche noi abbiamo avuto quell'età	we too were that age once
una cosa del genere	something like this happens
insegnante	teacher
lo aveva sorpreso a fumare	caught him smoking
classe	classroom
comportamento	behavior
è vietato	is forbidden

cortili	courtyards
capiscuola	school leaders
condividono lo stesso vizio	they share the same vice
Purtroppo	Unfortunately
giovani	young people
un ragazzino su cinque	a kid out of five
consumo medio	average consumption
parecchie	a lot
maggioresnni	adults
la maggiore propensione	the greater propensity
le persone dipendenti dal fumo	people addicted to smoking
Te lo saresti mai immaginato?	Would you ever had guessed it?
in realtà	actually
ho avuto l'impressione	I've been under the impression
l'entrata in vigore	coming into effect
legge	law
che vieta il fumo	banning smoking
avesse smesso	had quit
hanno detto addio	have said goodbye
capoluoghi	county towns
settentrionali	of the North
a segnare i risultati migliori	to score the best results
le donne meridionali	Southern women
a detenere	to hold
capibanda	band leaders
disinformazione	lack of information
drizza le orecchie	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more

	information
durante un dibattito politico	during a political debate
sondaggio	survey
sconvolgente	upsetting
Quasi la metà degli intervistati	Nearly half of those surveyed
non diminuisce	does not decrease
se si smette di fumare	if one quits smoking
patologie dell'apparato respiratorio	diseases of the respiratory system
non possano essere prevenute	can not be prevented
il fumo passivo	secondhand smoke
non comprometta la salute	does not jeopardize health

Expressions - Andare/essere in brodo di giuggiole

Italian	English Translation
Andare/essere in brodo di giuggiole	To go/to be in a broth of jujube
negozio	store
biciclette d'epoca	vintage bicycles
vorrebbe regalarne una	would like to give one
mostrandoti questa foto	by showing you this picture
che cosa indossavi	what were you wearing
perché ti sei vestito in questo modo?	why are you dressed like that?
di altri tempi	of yesteryear
pezzo d'antiquariato	antique
potrei anche vendergliela	I could sell it to her
i baffi a manubrio	a handlebar mustache

magliettina di lana	wool shirt
fuori moda	out of style
occhialoni da aviatore	aviator goggles
Domina il tuo istinto da venditore	Control your salesman instinct
Invece di cercare di vendere	Instead of trying to sell
il tuo ferro vecchio	your old piece of junk
strano raduno	strange gathering
Attenzione a come parli	Careful what you say
la mostrerà	will show it
noioso	boring
tagli la testa al toro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
bizzarro abbigliamento	extravagant apparel
migliaia di ciclisti	thousands of cyclists
Toscana	Tuscany
per pedalare	to ride
colline	hills
vigneti	vineyards
oliveti	olive groves
gara ciclistica	cycling contest
abiti d'epoca	period costumes
vincitore	winner
non si dissetano	don't quench their thirst
barrette energetiche	energy bars
salumi	cold cuts
Che merenda sostanziosa!	What a hearty snack!
spiega	explains
non hanno nessuna fretta	are in no hurry

di arrivare al traguardo	to get to the finish line
A stomaco pieno	On a full stomach
sorridente	smiling
È quando si ricomincia a pedalare	It's when you start riding again
che si vorrebbe non aver mangiato	that you wish you had not eaten
ribollita	Tuscan soup
vestita come te	dressed like you
allegra	cheerful
coperto di polvere	covered in dust
Che cosa ti è successo durante la gara	What happened to you during the race
sei caduto	did you fall
sovrappeso	overweight
si svolgeva	took place
lungo strade di campagna non asfaltate	along unpaved country roads
manifestazione sportiva	sports event
vanta	boasts
necessario	essential
digestione rapida	fast digestion
percorsi	routes
potrebbe farcela	could make it
anche	even
piuttosto	rather
scorciatoie	shortcuts
affare	deal
locuzione	expression
felicità	happiness

essere al settimo cielo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
gongolare di gioia	to be ecstatic with joy
sciogliersi per la felicità	to melt with happiness
Alcune testimonianze scritte risalenti al Seicento e al Settecento	written records from the seventeenth and eighteenth centuries
castagne lessate con la buccia	chestnuts boiled in their skin
frutti	fruits
visivamente	visually
olive	olives
nocciola scuro	dark hazel
di sapore dolce	with a sweet taste
dattero	date
dolci	cakes
confetture e marmellate	jams and marmalades
sciroppi per la tosse	cough syrups
essiccate	dried
Odissea	Odyssey
tempesta	storm
Ulisse	Ulysses
equipaggio	crew
raggiunsero	reached
l'isola dei Lotofagi	the island of the Lotus Eaters
tunisina	Tunisian
accolsero	welcomed
oblio	oblivion
a cui allude Omero	mentioned by Homer
giuggiolo selvatico	wild jujube

autoctono della regione mediterranea	native to the Mediterranean region
bollendo	by boiling
intenso piacere	intense pleasure
locuzione	expression

Quiz

Italian	English Translation
i colloqui di lavoro	the job interviews
snodo ferroviario	railway junction
colorate	colorful
entrambi	both
Per fortuna	Luckily
orto	vegetable garden
sciopero	strike